

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 6 3 3 2 1 4 6 3 | P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 163 321 463 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 円 (yen)		諸料金 Other charges 円 (yen)	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Ji Jeonghyeon Ji Jeonghyeon #102, Yongwoo Building, 3, Sejong-daero 1-gil, Jung-gu, Seoul (Namdemun-ro 5-ga)		Postal Code 04512	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8702-3799 FAX 010-8702-3799
Health food						1		USD6.57	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 657 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy				社員確認用 ☐		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 3 3 2 1 4 6 3 | P *

item number

EN 163 321 463 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 09		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)	
				To (Addressee) Name & Address Ji Jeonghyeon Ji Jeonghyeon #102, Yongwoo Building, 3, Sejong-daero 1-gil, Jung-gu, Seoul (Namdemun-ro 5-ga)			Postal Code 04512	
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 04512	
TEL +82-70-8028-0952		FAX						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8702-3799	
							FAX 010-8702-3799	
				1		USD6.57	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
		No commercial value for customs purpose only.				657 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN163321463JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jijeonghyeon Jijeonghyeon #102, Yongwoo Building, 3, Sejong-daero 1-gil, Jung-gu, Seoul (Namdaemun-ro 5-ga) 04512, KOREA TEL 010-8702-3799 FAX 010-8702-3799	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.57	USD 6.57
総合計 (Total)			1		USD 6.57

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: — Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



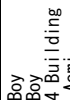
JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 09		損害要償額			郵便料金 送料金		諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid				
To (Addressee) Name & Address Ji jeonghyeon Ji jeonghyeon #102, Yongwoo Building, 3, Sejong-daero 1-gil, Jung-gu, Seoul (Namdadmun-ro 5-ga)				Postal Code 04512							
				Country KOREA							
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8702-3799		
						1		USD6.57	FAX 010-8702-3799		
Health food									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 657 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender											

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	TEL +82-70-8028-0952 FAX	

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo KOREA JIJEONGHYEON #102, Yongwoo Building, 3, Sejong-daero 1-gil, Jung-gu, Seoul (Nandaemun-ro 5-ga)										
TEL +82-70-8028-0952			FAX	JAPAN						
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)		郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food				1		USD 6.57				
							☐ 贈物 ☐ 商品見本		☐	☐
							☒ 販売品 ☐ その他		☐	☐
							☐ 送込品 ☐ 書籍		☐	☐
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算額合計 (円)		受付日印付 Date Stamp	
							757			
 * E N 1 6 3 3 2 1 4 6 3 J P *										
										
☒ 内包品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合がございます。 内包品は危険物に該当します。 受付局控 10年保存										